

after the resignation or relinquishment a written report setting out the reasons upon which the person had intended to act. 1993, c. 37, s. 23.

Application

(3) This section applies to every person, other than a patient, who employs or offers privileges to a member or associates in partnership or otherwise with a member for the purpose of offering health services. 1993, c. 37, s. 23.

Immunity for reports

85.6 No action or other proceeding shall be instituted against a person for filing a report in good faith under section 85.1, 85.2, 85.4 or 85.5. 1993, c. 37, s. 23.

FUNDING FOR THERAPY AND COUNSELLING

Funding provided by College

85.7 (1) There shall be a program, established by the College, to provide funding for therapy and counselling for persons who, while patients, were sexually abused by members.

Funding governed by regulations

(2) The funding shall be provided in accordance with the regulations made under the *Regulated Health Professions Act, 1991*.

Administration

(3) The Patient Relations Committee shall administer the program.

Eligibility

(4) A person is eligible for funding only if,

- (a) there is a finding by a panel of the Discipline Committee that the person, while a patient, was sexually abused by a member; or
- (b) the alternative requirements prescribed in the regulations made by the Council are satisfied.

Effect of appeal

(5) A person's eligibility for funding under clause (4) (a) is not affected by an appeal from the panel's finding.

No assessment

(6) A person is not required to undergo a psychological or other assessment before receiving funding.

Choice of therapist or counsellor

(7) A person who is eligible for funding is entitled to choose any therapist or counsellor, subject to the following restrictions:

1. The therapist or counsellor must not be a person to whom the eligible person has any family relationship.
2. The therapist or counsellor must not be a person who, to the College's knowledge, has at any time

la démission ou la renonciation, un rapport écrit énonçant les motifs justifiant son intention d'agir. 1993, chap. 37, art. 23.

Demande

(3) Le présent article s'applique à toute personne, à l'exception d'un patient, qui emploie un membre ou qui s'associe à un membre dans une société en nom collectif ou autrement, ou qui lui offre des priviléges aux fins de la prestation de services de santé. 1993, chap. 37, art. 23.

Immunité touchant les rapports

85.6 Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre les personnes qui déposent un rapport de bonne foi aux termes de l'article 85.1, 85.2, 85.4 ou 85.5. 1993, chap. 37, art. 23.

FINANCEMENT DE LA THÉRAPIE ET DES CONSULTATIONS

Fonds alloués par l'ordre

85.7 (1) L'ordre crée un programme afin d'allouer des fonds pour la thérapie et les consultations destinées aux personnes qui, lorsqu'elles étaient des patients, ont été victimes de mauvais traitements d'ordre sexuel de la part de membres.

Fonds régis par les règlements

(2) Les fonds sont alloués conformément aux règlements pris en application de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.

Administration

(3) Le comité des relations avec les patients administre le programme.

Admissibilité

(4) Toute personne est admissible à des fonds, sous réserve de l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) un sous-comité du comité de discipline conclut que la personne, lorsqu'elle était un patient, a été victime de mauvais traitements d'ordre sexuel de la part d'un membre;
- b) il est satisfait aux autres exigences prescrites dans les règlements pris par le conseil.

Effet de l'appel

(5) L'appel de la conclusion du sous-comité n'a aucun effet sur l'admissibilité d'une personne à des fonds aux termes de l'alinéa (4) a).

Évaluation non nécessaire

(6) Aucune personne n'est tenue de subir une évaluation d'ordre psychologique ou autre avant de recevoir des fonds.

Choix d'un thérapeute ou d'un conseiller

(7) La personne qui est admissible à des fonds a le droit de choisir un thérapeute ou un conseiller, sous réserve des restrictions suivantes :

1. Le thérapeute ou le conseiller ne doit pas être une personne avec laquelle la personne admissible a des liens de parenté.
2. Le thérapeute ou le conseiller ne doit pas être une personne qui, à la connaissance de l'ordre, a été

or in any jurisdiction been found guilty of professional misconduct of a sexual nature or been found civilly or criminally liable for an act of a similar nature.

3. If the therapist or counsellor is not a member of a regulated health profession, the College may require the person to sign a document indicating that he or she understands that the therapist or counsellor is not subject to professional discipline.

Payment

(8) Funding shall be paid only to the therapist or counsellor chosen by the person.

Use of funding

(9) Funding shall be used only to pay for therapy or counselling and shall not be applied directly or indirectly for any other purpose.

Same

(10) Funding may be used to pay for therapy or counselling that was provided before the person became eligible under subsection (4) but after the panel began its hearing into the matter.

Other coverage

(11) The funding that is provided to a person shall be reduced by the amount that the Ontario Health Insurance Plan or a private insurer is required to pay for therapy or counselling for the person during the period of time during which funding may be provided for him or her under the program.

Right of recovery

(12) The College is entitled to recover from the member, in a proceeding brought in a court of competent jurisdiction, money paid in accordance with this section for therapy or counselling for an eligible person referred to in clause (4) (a).

Person not required to testify

(13) The eligible person shall not be required to appear or testify in the proceeding. 1993, c. 37, s. 23.

HEALTH PROFESSION CORPORATIONS

Professional corporations

85.8 Subject to the regulations made under subsection 43 (1) of the *Regulated Health Professions Act, 1991* and the by-laws, one or more members of the same health profession may establish a health profession corporation for the purpose of practising their health profession, and the provisions of the *Business Corporations Act* that apply to professional corporations within the meaning of that Act apply to such a corporation. 2000, c. 42, Sched., s. 37; 2001, c. 8, s. 219.

Notice of change of shareholder

85.9 A health profession corporation shall notify the Registrar within the time and in the form and manner determined under the by-laws of a change in the shareholders of the corporation. 2000, c. 42, Sched., s. 37.

déclarée, à quelque moment ou dans quelque ressort que ce soit, coupable d'une faute professionnelle d'ordre sexuel ou civilement ou criminellement responsable d'un acte de nature semblable.

3. Si le thérapeute ou le conseiller n'est pas membre d'une profession de la santé réglementée, l'ordre peut exiger de la personne qu'elle signe un document indiquant qu'elle comprend que le thérapeute ou le conseiller n'est pas soumis à la discipline d'une profession.

Versement

(8) Les fonds ne sont versés qu'au thérapeute ou conseiller choisi par la personne.

Utilisation des fonds

(9) Les fonds ne doivent être utilisés que pour payer la thérapie ou les consultations et ne doivent pas servir directement ou indirectement à toute autre fin.

Idem

(10) Les fonds peuvent être utilisés pour payer la thérapie ou les consultations qui ont été données avant que la personne ne devienne admissible aux termes du paragraphe (4) mais après que le sous-comité a commencé son audition de la question.

Autre couverture

(11) Les fonds alloués à une personne sont réduits du montant que le Régime d'assurance-santé de l'Ontario ou qu'un assureur privé doit payer pour la thérapie ou les consultations destinées à la personne au cours de la période durant laquelle des fonds peuvent lui être alloués dans le cadre du programme.

Droit de recouvrement

(12) L'ordre a le droit de recouvrer auprès du membre, dans le cadre d'une instance introduite devant un tribunal compétent, toute somme d'argent payée conformément au présent article pour la thérapie ou les consultations destinées à une personne admissible visée à l'alinéa (4) a).

Personne non tenue de témoigner

(13) La personne admissible n'est pas tenue de comparaître ni de témoigner dans l'instance. 1993, chap. 37, art. 23.

SOCIÉTÉS PROFESSIONNELLES DE LA SANTÉ

Sociétés professionnelles

85.8 Sous réserve des règlements pris en application du paragraphe 43 (1) de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées* et des règlements administratifs, un ou plusieurs membres de la même profession de la santé peuvent créer une société professionnelle de la santé pour exercer leur profession. Les dispositions de la *Loi sur les sociétés par actions* qui s'appliquent à une société professionnelle au sens de cette loi s'appliquent alors à cette société. 2000, chap. 42, annexe, art. 37; 2001, chap. 8, art. 219.

Avis de changement d'actionnaires

85.9 La société professionnelle de la santé avise le registrateur, dans le délai, sous la forme et de la manière fixés par les règlements administratifs, de tout changement de ses actionnaires. 2000, chap. 42, annexe, art. 37.

Application of Act, etc.

85.10 The following things apply to a member who practises a health profession through a health profession corporation:

1. This Act and the regulations.
2. The statute governing the member's health profession, and the regulations and by-laws made under that statute. 2001, c. 8, s. 220.

Professional, fiduciary and ethical obligations to patients

85.11 (1) The professional, fiduciary and ethical obligations of a member to a person on whose behalf the member is practising a health profession,

- (a) are not diminished by the fact that the member is practising through a health profession corporation; and
- (b) apply equally to the corporation and to its directors, officers, shareholders, agents and employees. 2000, c. 42, Sched., s. 37; 2001, c. 8, s. 221 (1).

Investigation

(2) Subsections (3) and (4) apply if an action or the conduct of a member practising on behalf of a health profession corporation is the subject of one of the following:

1. A complaint.
2. A mandatory report.
3. A specified allegation of professional misconduct or incompetence.
4. An investigation, review or hearing by the Board.
5. An investigation, inspection or assessment by an investigator or assessor appointed under the Code.
6. An inquiry by a board of inquiry or by the Registrar.
7. A referral to the Discipline Committee or the Fitness to Practise Committee.
8. A hearing by a committee of the college. 2001, c. 8, s. 221 (2).

Same

(3) In the circumstances described in subsection (2), any power that the College may exercise in respect of the member may be exercised in respect of the health profession corporation. 2001, c. 8, s. 221 (2).

Liability

(4) In the circumstances described in subsection (2), the health profession corporation is jointly and severally liable with the member for all fines, costs and expenses that the member is ordered to pay. 2001, c. 8, s. 221 (2).

Application de la Loi

85.10 Les membres qui exercent une profession de la santé par l'intermédiaire d'une société professionnelle de la santé sont régis par ce qui suit :

1. La présente loi et les règlements.
2. La loi qui régit la profession de la santé des membres, ses règlements d'application et les règlements administratifs adoptés en application de cette loi. 2001, chap. 8, art. 220.

Obligations professionnelles, fiduciaires et déontologiques envers les patients

85.11 (1) Les obligations professionnelles, fiduciaires et déontologiques des membres envers une personne pour le compte de laquelle ils exercent une profession de la santé :

- a) ne se trouvent pas diminuées du fait qu'ils exercent la profession par l'intermédiaire d'une société professionnelle de la santé;
- b) s'appliquent également à la société et à ses administrateurs, dirigeants, actionnaires, mandataires et employés. 2000, chap. 42, annexe, art. 37; 2001, chap. 8, par. 221 (1).

Enquête

(2) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent si un acte ou la conduite d'un membre qui exerce la profession pour le compte d'une société professionnelle de la santé fait l'objet de l'un des éléments suivants :

1. Une plainte.
2. Un rapport obligatoire.
3. Une allégation précisée de faute professionnelle ou d'incompétence.
4. Une enquête menée, un réexamen effectué ou une audience tenue par la Commission.
5. Une enquête, une inspection ou une évaluation menée par un enquêteur ou un évaluateur nommé en vertu du présent code.
6. Une enquête menée par une commission d'enquête ou le registrateur.
7. Un renvoi au Comité de discipline ou au Comité d'aptitude professionnelle.
8. Une audience tenue par un comité de l'ordre. 2001, chap. 8, par. 221 (2).

Idem

(3) Dans les cas prévus au paragraphe (2), l'ordre peut exercer à l'égard de la société professionnelle de la santé les mêmes pouvoirs qu'à l'égard du membre. 2001, chap. 8, par. 221 (2).

Responsabilité

(4) Dans les cas prévus au paragraphe (2), la société professionnelle de la santé et le membre sont conjointement et individuellement responsables de tous les frais et amendes qu'il est ordonné au membre de payer. 2001, chap. 8, par. 221 (2).

Conflict in duties

85.12 If there is a conflict between a member's duty to a patient, the college or the public and the member's duty to a health profession corporation as a director or officer of the corporation, the duty to the patient, the college or the public prevails. 2001, c. 8, s. 222.

Restrictions apply to corporation's certificate

85.13 A term, condition or limitation imposed on the certificate of registration of a member practising a health profession through a health profession corporation applies to the certificate of authorization of the corporation in relation to the practice of the health profession through the member. 2000, c. 42, Sched., s. 37.

Prohibition, professional misconduct

85.14 (1) In the course of practising a health profession, a health profession corporation shall not do, or fail to do, something that would constitute professional misconduct if a member of the health profession did, or failed to do, it. 2001, c. 8, s. 223.

Prohibition, contraventions

(2) A health profession corporation shall not contravene any provision of,

- (a) this Act or the regulations; or
- (b) the statute governing the health profession or the regulations or by-laws made under that statute. 2001, c. 8, s. 223.

Prohibition, corporate matters

(3) A health profession corporation shall not practise a health profession when it does not satisfy the requirements for a professional corporation under subsection 3.2 (2) of the *Business Corporations Act*. 2001, c. 8, s. 223.

MISCELLANEOUS**Right to use French**

86. (1) A person has the right to use French in all dealings with the College.

Council to ensure right

(2) The Council shall take all reasonable measures and make all reasonable plans to ensure that persons may use French in all dealings with the College.

Definition

(3) In this section,

"dealings" means any service or procedure available to the public or to members and includes giving or receiving communications, information or notices, making applications, taking examinations or tests and participating in programs or in hearings or reviews.

Limitation

(4) A person's right under subsection (1) is subject to the limits that are reasonable in the circumstances. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 86.

Conflit d'obligations

85.12 L'obligation d'un membre à l'endroit d'un patient, de l'ordre ou du public l'emporte sur son obligation envers une société professionnelle de la santé en sa qualité d'administrateur ou de dirigeant de celle-ci en cas d'incompatibilité. 2001, chap. 8, art. 222.

Restrictions : certificat de la société

85.13 Les conditions et restrictions dont est assorti le certificat d'inscription d'un membre qui exerce une profession de la santé par l'intermédiaire d'une société professionnelle de la santé s'appliquent au certificat d'autorisation de la société relativement à l'exercice de la profession par l'intermédiaire du membre. 2000, chap. 42, annexe, art. 37.

Interdiction : faute professionnelle

85.14 (1) Aucune société professionnelle de la santé ne doit, lorsqu'elle exerce une profession de la santé, faire ou omettre de faire quoi que ce soit si cela constituait une faute professionnelle de la part d'un membre de cette profession. 2001, chap. 8, art. 223.

Interdiction : contraventions

(2) Les sociétés professionnelles de la santé ne doivent contrevenir aux dispositions :

- a) ni de la présente loi ou des règlements;
- b) ni de la loi qui régit la profession de la santé, de ses règlements d'application ou des règlements administratifs adoptés en application de cette loi. 2001, chap. 8, art. 223.

Interdiction : questions générales

(3) Ne doivent pas exercer une profession de la santé les sociétés professionnelles de la santé qui ne satisfont pas aux exigences imposées aux sociétés professionnelles en application du paragraphe 3.2 (2) de la *Loi sur les sociétés par actions*. 2001, chap. 8, art. 223.

DISPOSITIONS DIVERSES**Droit d'utilisation du français**

86. (1) Toute personne a le droit d'utiliser le français dans ses rapports avec l'ordre.

Droit garanti par le conseil

(2) Le conseil prend toutes les mesures raisonnables et élabore tous les plans raisonnables pour faire en sorte que les personnes puissent utiliser le français dans tous leurs rapports avec l'ordre.

Définition

(3) La définition qui suit s'applique au présent article.
 «rapports» S'entend de tout service offert au public ou aux membres ainsi que de toute formalité administrative, et s'entend en outre du fait de donner ou de recevoir des communications, des renseignements ou des avis, de présenter des demandes, de passer des examens ou des tests, et de prendre part à des programmes, à des audiences ou à des réexamens.

Droit restreint

(4) Le droit prévu au paragraphe (1) est assujetti à des limites qui soient raisonnables dans les circonstances. 1991, chap. 18, annexe 2, art. 86.

Injunctions

87. The College may apply to the Ontario Court (General Division) for an order directing a person to comply with a provision of the health profession Act, this Code, the *Regulated Health Professions Act, 1991*, the regulations under those Acts or the by-laws made under clause 94 (1) (l.2), (l.3) (s), (t), (t.1), (t.2), (v), (w) or (y). 1991, c. 18, Sched. 2, s. 87; 1998, c. 18, Sched. G, s. 20; 2000, c. 42, Sched., s. 38; 2001, c. 8, s. 224.

Evidence of Registrar

88. A statement purporting to be certified by the Registrar under the seal of the College as a statement of information from the records kept by the Registrar in the course of his or her duties is admissible in court as proof, in the absence of evidence to the contrary, of the information in it without proof of the Registrar's appointment or signature or of the seal of the College. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 88.

Limitation period

89. (1) No person who is or was a member is liable to any action arising out of negligence or malpractice in respect of professional services requested of or rendered by the person unless the action is commenced within one year after the date when the person commencing the action knew or ought to have known the fact or facts upon which the negligence or malpractice is alleged. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 89 (1).

Transition

(2) During the first year this section is in force, it does not operate to shorten the time period, provided by statutory law as it was immediately before this section comes into force, during which an action could be brought. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 89 (2).

Limitation of liability

(3) A health profession corporation that holds or held a certificate of authorization is not liable to any action arising out of negligence or malpractice in respect of professional services requested of, or rendered by, the corporation unless the action is commenced within one year after the date when the person commencing the action knew or ought to have known the fact or facts upon which the alleged negligence or malpractice is based. 2001, c. 8, s. 225.

NOTES: (1) This section is repealed by the Statutes of Ontario 2002, chapter 23, Schedule, section 25. See 2002, c. 23, Sched. B, s. 25.

90. REPEALED: 1993, c. 37, s. 24.

Service by mail

91. (1) A notice or a decision to be given under the health profession Act, this Code or the regulations to a person may be given by mail.

Injonctions

87. L'ordre peut, par voie de requête, demander à la Cour de l'Ontario (Division générale) qu'elle rende une ordonnance enjoignant à quiconque de se conformer à une disposition de la loi sur une profession de la santé, du présent code, de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées* ou des règlements pris en application de ces lois, ou encore des règlements administratifs adoptés en vertu de l'alinéa 94 (1) l.2), l.3), s), t), t.1), t.2), v), w) ou y). 1991, chap. 18, annexe 2, art. 87; 1998, chap. 18, annexe G, art. 20; 2000, chap. 42, annexe, art. 38; 2001, chap. 8, art. 224.

Preuves émanant du registrateur

88. L'état qui donne des renseignements provenant des dossiers que le registrateur tient dans l'exercice de ses fonctions et qui se présente comme étant certifié par le registrateur sous le sceau de l'ordre est recevable devant le tribunal comme preuve, en l'absence de preuve contraire, des renseignements qui y figurent sans qu'il soit nécessaire de prouver l'authenticité de la nomination ou de la signature du registrateur, ni celle du sceau de l'ordre. 1991, chap. 18, annexe 2, art. 88.

Délai de prescription

89. (1) Quiconque est ou a été membre ne peut être poursuivi pour négligence professionnelle ou autre à l'égard des services professionnels qui lui ont été demandés ou qu'il a fournis, à moins que l'action ne soit introduite dans un délai d'un an après la date à laquelle la personne qui l'introduit a appris ou aurait dû apprendre le fait ou les faits sur lesquels repose l'allégation de négligence professionnelle ou autre. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 89 (1).

Transition

(2) Pendant la première année où il est en vigueur, le présent article n'a pas pour effet d'abréger le délai d'introduction d'une action prévu par le droit législatif tel qu'il existait immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 89 (2).

Prescription

(3) La société professionnelle de la santé qui détient ou a détenu un certificat d'autorisation ne peut être poursuivie pour négligence professionnelle ou autre à l'égard des services professionnels qui lui ont été demandés ou qu'elle a fournis, à moins que l'action ne soit introduite dans un délai d'un an après la date à laquelle la personne qui l'introduit a appris ou aurait dû apprendre le fait ou les faits sur lesquels repose l'allégation de négligence. 2001, chap. 8, art. 225.

REMARQUE : (1) Cet article est remplacé par l'article 25 de la Loi sur les professions de la santé réglementées. Voir la note à l'annexe 2, art. 87, de la loi de 1991, chapitre 18, pour plus de détails.

90. ABROGÉ : 1993, chap. 37, art. 24.

Signification par la poste

91. (1) Les avis ou les décisions qui doivent être donnés à des personnes aux termes de la loi sur une profession de la santé, du présent code ou des règlements peuvent être envoyés par la poste.

Idem

(2) If a notice or decision under the health profession Act, this Code or the regulations is sent by prepaid first class mail addressed to the person at the person's last known address, there is a rebuttable presumption that the notice was received by the person on the fifth day after the notice was mailed. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 91.

Making false representations to obtain certificates

92. (1) Every person who makes a representation, knowing it to be false, for the purpose of having a certificate of registration or a certificate of authorization issued is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$10,000. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 92 (1); 2000, c. 42, Sched., s. 39.

Assisting the making of false representation

(2) Every person who knowingly assists a person in committing an offence under subsection (1) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$10,000. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 92 (2).

Protection for reporters from reprisals

92.1 No person shall do anything, or refrain from doing anything, relating to another person's employment or to a contract providing for the provision of services by that other person, in retaliation for that other person filing a report or making a complaint as long as the report was filed, or the complaint was made, in good faith. 1993, c. 37, s. 25.

Offence

93. (1) Every person who contravenes an order made under section 45 or 47 is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$10,000 for a first offence and not more than \$20,000 for a subsequent offence.

Idem

(2) Every person who contravenes subsection 76 (3) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$10,000. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 93 (1, 2).

Idem

(3) Every person who contravenes subsection 82 (2) or (3) is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$5,000 for a first offence and not more than \$10,000 for a subsequent offence. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 93 (3); 1993, c. 37, s. 26 (1).

Same

(4) Every person who contravenes subsection 85.1 (1), 85.2 (1), 85.4 (1) or 85.5 (1) or section 92.1 is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$25,000. 1993, c. 37, s. 26 (2).

Forms

93.1 The College may require that forms approved by the College be used for any purpose under the Act. 1998, c. 18, Sched. G, s. 21.

Idem

(2) Si l'avis ou la décision visé par la loi sur une profession de la santé, le présent code ou les règlements est envoyé par courrier affranchi de première classe à la personne, à sa dernière adresse connue, il existe une présomption réfutable selon laquelle la personne a reçu l'avis ou la décision le cinquième jour suivant sa mise à la poste. 1991, chap. 18, annexe 2, art. 91.

Fausses déclarations faites pour obtenir un certificat

92. (1) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 10 000 \$ quiconque fait une déclaration qu'il sait fausse en vue de faire délivrer un certificat d'inscription ou un certificat d'autorisation. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 92 (1); 2000, chap. 42, annexe, art. 39.

Aide dans la commission de l'infraction

(2) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 10 000 \$ quiconque aide sciemment une personne à commettre l'infraction visée au paragraphe (1). 1991, chap. 18, annexe 2, par. 92 (2).

Protection des auteurs des rapports contre les représailles

92.1 Nul ne doit exercer de représailles, par action ou par omission, touchant à l'emploi d'une personne ou à un contrat prévoyant la prestation de services par cette personne et fondées sur le fait que la personne a déposé un rapport ou une plainte, dans la mesure où elle l'a fait de bonne foi. 1993, chap. 37, art. 25.

Infraction

93. (1) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 10 000 \$ pour une première infraction, et d'une amende d'au plus 20 000 \$ pour une infraction subséquente, quiconque contrevient à une ordonnance rendue en vertu de l'article 45 ou 47.

Idem

(2) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 10 000 \$ quiconque contrevient au paragraphe 76 (3). 1991, chap. 18, annexe 2, par. 93 (1) et (2).

Idem

(3) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 5 000 \$ pour une première infraction, ou d'au plus 10 000 \$ pour une infraction subséquente, quiconque contrevient au paragraphe 82 (2) ou (3). 1991, chap. 18, annexe 2, par. 93 (3); 1993, chap. 37, par. 26 (1).

Idem

(4) Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 25 000 \$ quiconque contrevient au paragraphe 85.1 (1), 85.2 (1), 85.4 (1) ou 85.5 (1), ou à l'article 92.1. 1993, chap. 37, par. 26 (2).

Formules

93.1 L'ordre peut exiger que les formules qu'il a approuvées soient utilisées pour l'application de la Loi. 1998, chap. 18, annexe G, art. 21.

By-laws

- 94.** (1) The Council may make by-laws relating to the administrative and internal affairs of the College and, without limiting the generality of the foregoing, the Council may make by-laws,
- (a) adopting a seal for the College;
 - (b) providing for the execution of documents by the College;
 - (c) respecting banking and finance;
 - (d) fixing the financial year of the College and providing for the audit of the accounts and transactions of the College;
 - (d.1) respecting the election of Council members, including the requirements for members to be able to vote, electoral districts and election recounts;
 - (d.2) respecting the qualification and terms of office of Council members who are elected;
 - (d.3) prescribing conditions disqualifying elected members from sitting on the Council and governing the removal of disqualified Council members;
 - (e) providing procedures for the election of the President and Vice-President of the College, the selection of the chairs of the committees, the filling of a vacancy in those offices, and setting out the duties and powers of the President, Vice-President and the chairs;
 - (f) respecting the calling, holding and conducting of the Council meetings and respecting the duties of the Council's members;
 - (g) respecting the calling, holding and conducting of meetings of the members;
 - (g.1) providing that a meeting of the Council or of members or a meeting of a committee or of a panel that is held for any purpose other than for the conducting of a hearing may be held in any manner that allows all the persons participating to communicate with each other simultaneously and instantaneously;
 - (g.2) prescribing what constitutes a conflict of interest for members of the Council or a committee and regulating or prohibiting the carrying out of the duties of those members in cases in which there is a conflict of interest;
 - (h) providing for the remuneration of the members of the Council and committees other than persons appointed by the Lieutenant Governor in Council and for the payment of the expenses of the Council and committees in the conduct of their business;
 - (h.1) respecting the filling of vacancies on the Council or on committees;
 - (h.2) providing for the composition of committees;
 - (h.3) respecting the qualification, selection, appointment and terms of office of members of committees required by subsection 10 (1) who are not members of the Council;

Règlements administratifs

- 94.** (1) Le conseil peut adopter des règlements administratifs concernant les affaires administratives et internes de l'ordre pour, notamment :
- a) adopter le sceau de l'ordre;
 - b) prévoir la passation des documents par l'ordre;
 - c) traiter des affaires bancaires et financières;
 - d) déterminer l'exercice financier de l'ordre et prévoir la vérification de ses comptes et de ses opérations;
 - d.1) traiter de l'élection de ses membres, notamment des exigences auxquelles ceux-ci doivent satisfaire pour pouvoir voter, des circonscriptions électorales et des nouveaux dépouillages;
 - d.2) traiter des qualités requises et du mandat de ses membres élus;
 - d.3) prescrire les conditions qui rendent les membres élus inhabiles à siéger au conseil et régir la destitution des membres du conseil rendus inhabiles;
 - e) prévoir la marche à suivre en ce qui concerne l'élection du président et du vice-président de l'ordre, le choix des présidents des comités et la façon de combler les vacances de ces postes, et énoncer les fonctions et les pouvoirs des titulaires de ces postes;
 - f) traiter de la convocation, de la tenue et du déroulement des réunions du conseil, ainsi que des fonctions de ses membres;
 - g) traiter de la convocation, de la tenue et du déroulement des réunions des membres;
 - g.1) prévoir que les réunions du conseil ou des membres ou les réunions des comités ou des sous-comités servant à d'autres fins que la tenue d'une audience peuvent être tenues de façon que tous les participants puissent communiquer les uns avec les autres simultanément et instantanément;
 - g.2) prescrire ce qui constitue un conflit d'intérêts pour ses membres ou les membres d'un comité, et réglementer ou interdire l'exercice des fonctions de ces membres en cas de conflit d'intérêts;
 - h) fixer la rémunération de ses membres et des membres des comités, à l'exception des personnes nommées par le lieutenant-gouverneur en conseil, et prévoir le paiement de ses dépenses et de celles des comités dans l'exercice de leurs activités;
 - h.1) traiter de la façon de combler les vacances au sein du conseil ou des comités;
 - h.2) prévoir la composition des comités;
 - h.3) traiter des qualités requises, du choix, de la nomination et du mandat des membres des comités prévus par le paragraphe 10 (1) qui ne sont pas membres du conseil;

- (h.4) prescribing conditions disqualifying committee members from sitting on committees required under subsection 10 (1) and governing the removal of disqualified committee members;
- (i) providing for the appointment, powers and duties of committees other than the committees required by subsection 10 (1);
- (j) delegating to the Executive Committee powers and duties of the Council, other than the power to make, amend or revoke regulations and by-laws;
- (k) providing for a code of ethics for the members;
- (l) providing for the appointment of inspectors for the purposes of regulations made under clause 95 (1) (h);
- (l.1) respecting the maintenance of the register kept by the Registrar and providing for the issuing of certificates when information contained in the register is made available to the public under subsection 23 (3);
- (l.2) prescribing information as information to be kept in the register for the purposes of clause 23 (2) (g) and designating information kept in the register as public for the purposes of paragraph 4 of subsection 23 (3);
- (l.3) requiring members to give the College their home addresses and such other information as may be specified in the by-law about themselves and the places they practise the profession, the services they provide there, their participation in continuing education programs and the names, business addresses, telephone numbers and facsimile numbers of their associates, partners, employers and employees and prescribing the form and manner in which the information shall be given;
- (l.4) respecting the duties and office of the Registrar;
- (m) providing procedures for the making, amending and revoking of by-laws;
- (n) prescribing forms and providing for their use;
- (o) respecting the management of the property of the College;
- (p) authorizing the College to make arrangements for the indemnity of members against professional liability and providing levies to be paid by members;
- (q) respecting membership of the College in a national organization of bodies with similar functions, the payment of annual assessments and representation at meetings;
- (r) authorizing the making of grants to advance scientific knowledge or the education of persons wishing to practise the profession, to maintain or improve the standards of practice of the profession or

- h.4) prescrire les conditions qui rendent les membres d'un comité prévu par le paragraphe 10 (1) inhabiles à y siéger et régir la destitution des membres d'un comité rendus inhabiles;
- i) prévoir la constitution ainsi que les pouvoirs et fonctions des comités autres que ceux prévus au paragraphe 10 (1);
- j) déléguer au bureau ses pouvoirs et ses fonctions, à l'exception du pouvoir de prendre, de modifier ou d'abroger les règlements et les règlements administratifs;
- k) prévoir un code de déontologie pour les membres;
- l) prévoir la nomination d'inspecteurs aux fins des règlements pris en application de l'alinéa 95 (1) h;
- l.1) traiter de la tenue du tableau que dresse le registrateur et prévoir la délivrance de certificats lorsque les renseignements consignés au tableau sont mis à la disposition du public en vertu du paragraphe 23 (3);
- l.2) prescrire les renseignements devant être consignés au tableau pour l'application de l'alinéa 23 (2) g) et désigner certains renseignements consignés au tableau comme étant de nature publique pour l'application de la disposition 4 du paragraphe 23 (3);
- l.3) exiger des membres qu'ils fournissent à l'ordre leur adresse personnelle et les autres renseignements que précisent les règlements administratifs les concernant et concernant les lieux où ils exercent leur profession, les services qu'ils y dispensent, leur participation à des programmes d'éducation permanente, ainsi que les noms, adresses professionnelles, numéros de téléphone et numéros de télécopie de leurs associés, employeurs et employés, et prescrire la formule selon laquelle ces renseignements doivent être fournis et la façon dont ils doivent l'être;
- l.4) traiter du poste de registrateur et des fonctions y afférentes;
- m) prévoir une marche à suivre pour adopter, modifier et abroger les règlements administratifs;
- n) prescrire des formules et prévoir les modalités de leur emploi;
- o) traiter de la gestion des biens de l'ordre;
- p) autoriser l'ordre à conclure des ententes aux fins de la protection des membres contre la responsabilité professionnelle et prévoir les contributions que doivent payer les membres;
- q) traiter de l'affiliation de l'ordre à une association nationale regroupant des organismes chargés de fonctions analogues, du paiement des cotisations annuelles et de la représentation aux réunions;
- r) autoriser l'octroi de subventions en vue de faire avancer la connaissance scientifique ou de promouvoir l'éducation des personnes qui désirent exercer la profession, de maintenir ou de rehausser

to provide public information about, and encourage interest in, the past and present role of the profession in society;

- (s) requiring members to pay annual fees, fees upon application for a certificate and upon registration and fees for examinations, appeals from examinations, election recounts and continuing education programs and for anything the Registrar or a committee of the College is required or authorized to do and requiring members to pay penalties for the late payment of any fee;
- (t) specifying the amount of any fee or penalty required under clause (s);
 - (t.1) prescribing the form and manner in which a health profession corporation shall notify the Registrar of a change in the shareholders of the corporation and the time period for doing so;
 - (t.2) requiring the payment of fees upon application for a certificate of authorization and for the issue or renewal of a certificate of authorization and specifying the amount of such fees;
 - (u) requiring persons to pay fees, set by the Registrar or by by-law, for anything the Registrar is required or authorized to do;
 - (v) requiring members to pay specified amounts to pay for the program required under section 85.7, including amounts that are different for different members or classes of members and including amounts,
 - (i) that are specified in the by-law,
 - (ii) that are calculated according to a method set out in the by-law, or
 - (iii) that are determined by a person specified in the by-law;
 - (w) requiring members to participate in an arrangement set up by the College in which members pay a person such amounts as may be determined by the person for the members or for classes of members and the person pays amounts to the College to pay for the program required under section 85.7;
 - (x) authorizing the Patient Relations Committee to require therapists and counsellors who are providing therapy or counselling that is funded through the program required under section 85.7 and persons who are receiving such therapy or counselling, to provide a written statement, signed in each case by the therapist or counsellor and by the person, containing details of the therapist's or counsellor's training and experience, and confirming that therapy or counselling is being provided and that the funds received are being devoted only to that purpose;

les normes d'exercice de la profession ou de renseigner le public sur le rôle passé et présent de la profession au sein de la société, et d'encourager le public à s'y intéresser;

- s) exiger des membres qu'ils acquittent les cotisations annuelles, les droits relatifs aux demandes de certificat et à l'inscription ainsi que les droits relatifs aux examens, aux appels résultant des examens, aux nouveaux dépouillements et aux programmes d'éducation permanente, et les droits relatifs à tout ce que le registrateur ou un comité de l'ordre doit ou peut faire, et exiger des membres qu'ils versent des amendes en cas d'acquittement des droits ou cotisations en retard;
 - t) fixer le montant des droits, cotisations ou amendes visés à l'alinéa s);
 - t.1) prescrire sous quelle forme et de quelle manière une société professionnelle de la santé doit aviser le registrateur d'un changement de ses actionnaires et le délai dans lequel elle doit le faire;
 - t.2) exiger le paiement de droits lors de la présentation d'une demande de certificat d'autorisation et lors de la délivrance ou du renouvellement d'un tel certificat, et en préciser le montant;
 - u) exiger de personnes qu'elles acquittent les droits relatifs à tout ce que le registrateur doit ou peut faire, lesquels sont fixés par ce dernier ou par règlement administratif;
 - v) exiger des membres qu'ils acquittent les montants précisés pour couvrir le coût du programme exigé aux termes de l'article 85.7, y compris des montants différents pour différents membres ou catégories de membres et des montants qui sont, selon le cas :
 - (i) précisés dans le règlement administratif,
 - (ii) calculés selon une méthode indiquée dans le règlement administratif,
 - (iii) fixés par une personne mentionnée dans le règlement administratif;
 - w) exiger des membres qu'ils soient parties à un arrangement établi par l'ordre et selon lequel les membres versent à une personne les montants qu'elle fixe pour les membres ou les catégories de membres et cette personne verse des sommes à l'ordre pour couvrir le coût du programme exigé aux termes de l'article 85.7;
 - x) autoriser le comité des relations avec les patients à exiger que les thérapeutes et les conseillers qui fournissent la thérapie ou donnent des consultations financées grâce au programme exigé aux termes de l'article 85.7 et que les personnes qui bénéficient de cette thérapie ou de ces consultations présentent une déclaration écrite, signée dans chaque cas par le thérapeute ou le conseiller et par la personne, qui donne le détail de la formation et de l'expérience du thérapeute ou du conseiller et qui confirme que la thérapie ou les consultations sont effectivement données et que les fonds reçus servent uniquement à cette fin;

- (y) requiring members to have professional liability insurance that satisfies the requirements specified in the by-laws or to belong to a specified association that provides protection against professional liability and requiring members to give proof of the insurance or membership to the Registrar in the manner set out in the by-laws;

 - (z) respecting the designation of life or honorary members of the College and prescribing their rights and privileges;
 - (z.1) exempting any member or class of member from a by-law made under this section;

 - (z.2) specifying or setting out anything that is required to be specified or set out under this subsection.
- 1991, c. 18, Sched. 2, s. 94 (1); 1998, c. 18, Sched. G, s. 22 (1-4); 2000, c. 42, Sched., s. 40.

Circulation of certain by-laws

(2) A by-law shall not be made under clause (1) (l.2), (l.3), (s), (t), (v), (w) or (y) unless the proposed by-law is circulated to every member at least 60 days before it is approved by the Council. 1998, c. 18, Sched. G, s. 22 (5).

Exception

(2.1) Despite subsection (2), the Council may, with the approval of the Minister, exempt a by-law from the requirement that it be circulated or abridge the 60-day period referred to in subsection (2) to such lesser period as the Minister may determine. 1998, c. 18, Sched. G, s. 22 (5).

Copies of by-laws

(3) A copy of the by-laws made by the Council shall be given to the Minister and to each member and shall be available for public inspection in the office of the College. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 94 (3).

Unanimous by-laws, etc.

(4) A by-law or resolution signed by all the members of the Council is as valid and effective as if passed at a meeting of the Council called, constituted and held for the purpose. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 94 (4).

Application

(5) Subsections (3) and (4) apply to by-laws made under this section or under a health profession Act. 1998, c. 18, Sched. G, s. 22 (6).

Regulations

95. (1) Subject to the approval of the Lieutenant Governor in Council and with prior review of the Minister, the Council may make regulations,

- (a) prescribing classes of certificates of registration and imposing terms, conditions and limitations on the certificates of registration of a class;

- y) exiger des membres qu'ils aient une assurance-responsabilité professionnelle qui satisfasse aux exigences précisées dans les règlements administratifs ou qu'ils adhèrent à une association mentionnée qui offre la protection contre la responsabilité professionnelle, et exiger des membres qu'ils fournissent au регистrateur la preuve de leur assurance ou de leur adhésion de la manière indiquée dans les règlements administratifs;
- z) traiter de la désignation des membres à vie ou des membres honoraires de l'ordre et prescrire leurs droits et priviléges;
- z.1) soustraire tout membre ou toute catégorie de membres à l'application des règlements administratifs adoptés en vertu du présent article;
- z.2) fixer, préciser ou énoncer tout ce qui doit être fixé, précisé ou énoncé aux termes du présent paragraphe. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 94 (1); 1998, chap. 18, annexe G, par. 22 (1) à (4); 2000, chap. 42, annexe, art. 40.

Diffusion de certains règlements administratifs

(2) Un règlement administratif ne doit pas être adopté en vertu de l'alinéa (1) l.2), l.3), s), t), v), w) ou y) à moins que le projet de règlement administratif ne soit remis à chacun des membres au moins 60 jours avant son approbation par le conseil. 1998, chap. 18, annexe G, par. 22 (5).

Exception

(2.1) Malgré le paragraphe (2), le conseil peut, avec l'approbation du ministre, exempter un règlement administratif de l'exigence de diffusion ou abréger la période de 60 jours visée au paragraphe (2) en la remplaçant par toute période plus courte que fixe le ministre. 1998, chap. 18, annexe G, par. 22 (5).

Copie des règlements administratifs

(3) Une copie des règlements administratifs adoptés par le conseil est envoyée au ministre ainsi qu'à chaque membre, et est mise à la disposition du public aux fins de consultation dans les bureaux de l'ordre. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 94 (3).

Unanimité des règlements administratifs

(4) Les règlements administratifs ou les résolutions que signent tous les membres du conseil sont aussi valides et exécutoires que s'ils avaient été adoptés à une réunion du conseil convoquée, formée et tenue à cette fin. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 94 (4).

Champ d'application

(5) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent aux règlements administratifs adoptés en vertu du présent article ou d'une loi sur une profession de la santé. 1998, chap. 18, annexe G, par. 22 (6).

Règlements

95. (1) Sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil et après examen par le ministre, le conseil peut, par règlement :

- a) prescrire les catégories de certificats d'inscription et fixer les conditions et les restrictions dont doivent être assortis les certificats d'inscription d'une catégorie donnée;

- (b) respecting applications for certificates of registration or classes of them and the issuing, suspension, revocation and expiration of the certificates or classes of them;
- (c) prescribing standards and qualifications for the issue of certificates of registration;
- (d) prescribing certain registration requirements as non-exemptible requirements for the purposes of subsection 18 (3) and 22 (8);
- (e) defining specialties in the profession, providing for certificates relating to those specialties, the qualifications for and suspension and revocation of those certificates and governing the use of prescribed terms, titles or designations by members indicating a specialization in the profession;
- (f) requiring, for purposes associated with the registration of members, the successful completion of examinations as set, from time to time, by the College, other persons or associations of persons and providing for an appeal of the results of the examinations;
- (g) governing or prohibiting the delegation by or to members of controlled acts set out in subsection 27 (2) of the *Regulated Health Professions Act, 1991*;
- (h) requiring and providing for the inspection and examination of premises used in connection with the practice of the profession and of equipment, books, accounts, reports, and records of members relating to their practices;
- (i) prescribing what constitutes a conflict of interest in the practice of the profession and regulating or prohibiting the practice of the profession in cases in which there is a conflict of interest;
- (j) defining professional misconduct for the purposes of clause 51 (1) (c);
- (k) designating acts of professional misconduct that must be reported;
- (l) respecting the promotion or advertising of the practice of the profession;
- (m) respecting the reporting and publication of decisions of panels;
- (n) prescribing the standards of practice of the profession and prohibiting members from acting beyond the scope of practice of the profession in the course of practising the profession;
- (o) requiring members to keep prescribed records in respect of their practice;
- (p) regulating or prohibiting the use of terms, titles and designations by members in respect of their practices;
- (q) prescribing alternative requirements for eligibility for funding under clause 85.7 (4) (b);
- (r) prescribing a quality assurance program;
- b) traiter des demandes de certificats d'inscription ou de catégories de ceux-ci et de la délivrance, de la suspension, de la révocation et de l'expiration des certificats ou catégories de ceux-ci;
- c) prescrire les normes et les conditions de délivrance des certificats d'inscription;
- d) prescrire, pour l'application des paragraphes 18 (3) et 22 (8), certaines exigences d'inscription auxquelles il est impossible de se soustraire;
- e) définir les spécialités de la profession, prévoir les certificats relatifs à ces spécialités et les qualités nécessaires à leur obtention, prévoir la suspension et la révocation de ces certificats, et régir l'emploi par les membres des termes, titres ou désignations prescrits qui indiquent une spécialisation dans la profession;
- f) exiger, aux fins liées à l'inscription des membres, la réussite aux examens qu'établit, de temps à autre, l'ordre ou d'autres personnes ou associations de personnes et prévoir l'appel des résultats obtenus à ces examens;
- g) régir ou interdire la délégation, par des membres ou à des membres, de l'exécution des actes autorisés visés au paragraphe 27 (2) de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*;
- h) exiger et prévoir l'inspection des locaux servant à l'exercice de la profession et l'examen de l'équipement et des livres, comptes, rapports et dossiers des membres relatifs à l'exercice de leur profession;
- i) prescrire ce qui constitue un conflit d'intérêts dans l'exercice de la profession et réglementer ou interdire l'exercice de la profession en cas de conflit d'intérêts;
- j) définir l'expression «faute professionnelle» pour l'application de l'alinéa 51 (1) c);
- k) désigner les fautes professionnelles devant faire l'objet d'un rapport;
- l) traiter de la promotion de l'exercice de la profession, ou de la publicité à cet égard;
- m) traiter de la façon de rendre compte des décisions des sous-comités et de leur publication;
- n) prescrire les normes d'exercice de la profession et interdire aux membres d'outrepasser, dans l'exercice de leur profession, les limites du champ d'application de celle-ci;
- o) exiger des membres qu'ils tiennent les dossiers prescrits relativement à l'exercice de leur profession;
- p) réglementer ou interdire l'emploi par les membres de certains termes, titres et désignations relativement à l'exercice de leur profession;
- q) prescrire les autres exigences d'admissibilité à des fonds visés à l'alinéa 85.7 (4) b);
- r) prescrire un programme d'assurance de la qualité;

- (s) respecting the giving of notice of meetings and hearings that are to be open to the public;
 - (t) providing for the exemption of any member from the regulations made by the Council;
 - (u) prescribing anything that is referred to in the health profession Act or this Code as being prescribed.
- 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Note: The following apply with respect to regulations made under paragraph 11(t) or 11(u) of section 22 of the 1991 Act and 30 of subsection 5(1) of the 1991 Act:

Ontario Regulation 187, Schedule G, made under section 23(1) of the 1991 Act.

Despite the provisions of section 22 of the 1991 Act and chapter 187, Schedule G, relating to the making of regulations which are regulations made under regulations which are adopted to conform to the requirements of the code, standard or guideline, those regulations shall be deemed to be regulations which are exempted under clause 11(t) or 11(u) of the 1991 Act.

References to any provision in any Act, regulation or Schedule shall be deemed to refer to the corresponding provision which is in effect at the time of reference. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Standards of practice

(1.1) A regulation under clause (1) (n) may adopt by reference, in whole or in part and with such changes as are considered necessary, any code, standard or guideline relating to standards of practice of the profession and require compliance with the code, standard or guideline as adopted. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Rolling incorporation

(1.2) If a regulation under subsection (1.1) so provides, a code, standard or guideline adopted by reference shall be a reference to it, as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after the regulation was made. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Copies available for inspection

(1.3) A copy of a code, standard or guideline adopted by reference under subsection (1.1) shall be available for public inspection during normal business hours in the office of the College. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Circulation

(1.4) A regulation shall not be made under subsection (1) unless the proposed regulation is circulated to every member at least 60 days before it is approved by the Council. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Same

(1.5) Subsection (1.4) does not apply to a regulation if the Minister required that the Council make the regulation under clause 5 (1) (c) of the *Regulated Health Professions Act, 1991*. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Exception

(1.6) Despite subsection (1.4), the Council may, with the approval of the Minister, exempt a regulation from the

- s) traiter de la communication des avis de réunions et d'audiences publiques;
- t) prévoir l'exemption de tout membre de l'application des règlements pris par le conseil;
- u) prescrire tout ce qui est indiqué comme étant prescrit dans la loi sur une profession de la santé ou le présent code. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Remarque: Les dispositions suivantes sont applicables aux codes, normes ou lignes directrices adoptés en vertu du paragraphe 11(t) ou 11(u) de l'article 22 de la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.

Malgré les dispositions de l'article 22 de la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées, un règlement peut être adopté pour faire référence à un code, à une norme ou à une ligne directrice, avec les modifications jugées nécessaires, et exiger l'observation du code, de la norme ou de la ligne directrice adopté. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Le règlement peut également établir des modifications dans un code, une norme ou une ligne directrice, avec les modifications jugées nécessaires, et exiger l'observation du code, de la norme ou de la ligne directrice adopté. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Normes d'exercice

(1.1) Un règlement pris en application de l'alinéa (1) n) peut adopter par renvoi tout ou partie d'un code, d'une norme ou d'une ligne directrice touchant les normes d'exercice de la profession, avec les modifications jugées nécessaires, et exiger l'observation du code, de la norme ou de la ligne directrice adopté. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Incorporation continue

(1.2) Si un règlement visé au paragraphe (1.1) le prévoit, le code, la norme ou la ligne directrice adopté par renvoi désigne respectivement ce code, cette norme ou cette ligne directrice ainsi que ses modifications successives, que les modifications soient apportées avant ou après la prise du règlement. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Copies mises à la disposition du public

(1.3) Une copie d'un code, d'une norme ou d'une ligne directrice adopté par renvoi en vertu du paragraphe (1.1) est mise à la disposition du public aux fins de consultation dans les bureaux de l'ordre pendant les heures d'ouverture. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Diffusion

(1.4) Un règlement ne doit pas être pris en application du paragraphe (1) à moins que le projet de règlement ne soit remis à chacun des membres au moins 60 jours avant son approbation par le conseil. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Idem

(1.5) Le paragraphe (1.4) ne s'applique pas au règlement dont le ministre a exigé qu'il soit pris par le conseil en application de l'alinéa 5 (1) c) de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Exception

(1.6) Malgré le paragraphe (1.4), le conseil peut, avec l'approbation du ministre, exempter un règlement de

requirement that it be circulated or abridge the 60-day period referred to in subsection (1.4) to such lesser period as the Minister may determine. 1998, c. 18, Sched. G, s. 23 (1).

Idem

(2) Regulations made under clause (1) (r) may require members to participate in continuing education programs. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 95 (2); 2000, c. 26, Sched. H, s. 3 (2).

Same

(2.1) Regulations made under clause (1) (r) of subsection (1) may,

- (a) authorize the Quality Assurance Committee to require individual members whose knowledge, skills and judgment have been assessed under section 82 and found to be unsatisfactory to participate in specified continuing education programs;
- (b) authorize the Quality Assurance Committee to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations, for a specified period not exceeding six months, on the certificate of registration of a member whose knowledge, skills and judgment have been assessed or reassessed under section 82 and found to be unsatisfactory, or who has failed to participate in specified continuing education programs as required by the Committee or has not completed those programs successfully;
- (c) authorize the Quality Assurance Committee to direct the Registrar to remove terms, conditions or limitations imposed under a regulation made under clause (b) before the end of the specified period, if the Committee is satisfied that the member's knowledge, skills and judgment are now satisfactory;
- (d) authorize the Quality Assurance Committee to require a member to undergo a psychological or other assessment if a matter respecting the member is referred to the Committee under subsection 26 (3) or section 79.1;
- (e) authorize the Quality Assurance Committee, after receiving a report of an assessment required under a regulation made under clause (d), to require the member to undertake specified measures, such as receiving education, therapy or counselling;
- (f) authorize the Quality Assurance Committee to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration, for a specified period not exceeding six months, if,
 - (i) the member refuses to undergo an assessment,
 - (ii) the Committee has required the member to undertake specified measures which have not yet been completed, or
 - (iii) the member refuses to undertake the specified measures;

l'exigence de diffusion ou abréger la période de 60 jours visée au paragraphe (1.4) en la remplaçant par toute période plus courte que fixe le ministre. 1998, chap. 18, annexe G, par. 23 (1).

Idem

(2) Les règlements pris en application de l'alinéa (1) r peuvent exiger des membres qu'ils participent à des programmes d'éducation permanente. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 95 (2); 2000, chap. 26, annexe H, par. 3 (2).

Idem

(2.1) Les règlements pris en application de l'alinéa (1) r peuvent :

- a) autoriser le comité d'assurance de la qualité à exiger des membres dont les connaissances, les compétences et le jugement ont été évalués aux termes de l'article 82 et déclarés insatisfaisants qu'ils participent à des programmes d'éducation permanente précis;
- b) autoriser le comité d'assurance de la qualité à ordonner au registrateur, au moyen d'une directive, d'assortir de conditions ou de restrictions, pour une période précise ne dépassant pas six mois, le certificat d'inscription de tout membre dont les connaissances, les compétences et le jugement ont été évalués ou réévalués aux termes de l'article 82 et déclarés insatisfaisants, ou qui n'a pas participé à des programmes d'éducation permanente précis, contrairement à ce qu'exigeait le comité, ou ne les a pas terminés avec succès;
- c) autoriser le comité d'assurance de la qualité à ordonner au registrateur, au moyen d'une directive, de supprimer les conditions ou les restrictions imposées aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa b) avant la fin de la période précisée, si le comité est convaincu que les connaissances, les compétences et le jugement du membre sont à présent satisfaisants;
- d) autoriser le comité d'assurance de la qualité à exiger d'un membre qu'il subisse une évaluation d'ordre psychologique où autre si une question concernant le membre est renvoyée au comité en vertu du paragraphe 26 (3) ou de l'article 79.1;
- e) autoriser le comité d'assurance de la qualité, après qu'il a reçu le rapport d'une évaluation exigée aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa d), à exiger du membre qu'il se soumette à des mesures précises, telles que suivre des cours, une thérapie ou des consultations;
- f) autoriser le comité d'assurance de la qualité à ordonner au registrateur, au moyen d'une directive, d'assortir le certificat d'inscription du membre de conditions ou de restrictions, pour une période précise ne dépassant pas six mois, si, selon le cas :
 - (i) le membre refuse de subir une évaluation,
 - (ii) le comité a exigé du membre qu'il se soumette à des mesures précises, lesquelles n'ont toujours pas été réalisées,
 - (iii) le membre refuse de se soumettre aux mesures précisées;

(g) authorize the Quality Assurance Committee to direct the Registrar to remove terms, conditions or limitations imposed under a regulation made under clause (f) before the end of the specified period, if the Committee is satisfied that the terms, conditions or limitations are no longer needed. 1993, c. 37, s. 27 (2); 2000, c. 26, Sched. H, s. 3 (3).

Same

(2.2) If the Council makes a regulation as described in clause (2.1) (b) or (f), it shall also make a regulation providing that no direction shall be given to the Registrar unless the member has been given notice of the Quality Assurance Committee's intention to give the direction and at least fourteen days to make written submissions to the Committee. 1993, c. 37, s. 27 (2).

Scope of regulations

(3) A regulation may be general or particular in its application. 1991, c. 18, Sched. 2, s. 95 (3).

g) autoriser le comité d'assurance de la qualité à ordonner au registrateur, au moyen d'une directive, de supprimer, avant la fin de la période précisée, les conditions ou les restrictions imposées aux termes d'un règlement pris en application de l'alinéa f), si le comité est convaincu que ces conditions ou restrictions ne sont plus nécessaires. 1993, chap. 37, par. 27 (2); 2000, chap. 26, annexe H, par. 3 (3).

Idem

(2.2) Si le conseil prend un règlement décrit à l'alinéa (2.1) b) ou f), il prend également un règlement prévoyant qu'aucune directive ne doit être donnée au registrateur sans que le membre ait été avisé de l'intention du comité d'assurance de la qualité de donner la directive et qu'un délai d'au moins quatorze jours lui ait été accordé pour présenter des observations écrites au comité. 1993, chap. 37, par. 27 (2).

Portée des règlements

(3) Les règlements peuvent avoir une portée générale ou particulière. 1991, chap. 18, annexe 2, par. 95 (3).

Regulated Health Professions Act, 1991
Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées

ONTARIO REGULATION 39/02

No Amendments

CERTIFICATES OF AUTHORIZATION

Eligibility

1. (1) A corporation is eligible to hold a certificate of authorization issued by a College if all the following conditions are met:

1. The articles of the corporation provide that the corporation cannot carry on a business other than the practice of the profession governed by the College and activities related to or ancillary to the practice of that profession.
2. Each shareholder of the corporation holds a certificate of registration issued by the Registrar of the College.
3. The name of the corporation meets the standards described in subsections (2) to (5). O. Reg. 39/02, s. 1 (1).

(2) The name of the corporation must meet the requirements in section 3.2 of the *Business Corporations Act* and must not violate the provisions of any other Act. O. Reg. 39/02, s. 1 (2).

(3) The name of the corporation must include the surname of one or more shareholders of the corporation, as the surname is set out in the College register, and may also include the shareholder's given name, one or more of the shareholder's initials or a combination of his or her given name and initials. O. Reg. 39/02, s. 1 (3).

(4) The name of the corporation must indicate the health profession practised by the shareholders. O. Reg. 39/02, s. 1 (4).

(5) The name of the corporation must not include any information other than the information permitted or required by subsections (2), (3) and (4). O. Reg. 39/02, s. 1 (5).

Issuance of certificate

2. (1) A College shall issue a certificate of authorization to a corporation in respect of a particular profession if the corporation is eligible to hold one and applies for the certificate by giving the following information and documents to the Registrar:

1. A completed application in a form approved by the College.
2. The application fee required by the by-laws of the College.
3. A certificate of status of the corporation issued by the Ministry of Consumer and Business Services not more than 30 days before the application is submitted to the Registrar, which indicates that the corporation is active.

4. A certified copy of the certificate of incorporation of the corporation.
5. A certified copy of every certificate of the corporation that has been endorsed under the *Business Corporations Act* as of the day the application is submitted.
6. The statutory declaration of a director of the corporation, executed not more than 15 days before the application is submitted to the Registrar, certifying,
 - i. that the corporation is in compliance with section 3.2 of the *Business Corporations Act* as of the date the statutory declaration is executed,
 - ii. that the corporation does not carry on, and does not plan to carry on, any business that is not the practice of the profession governed by the College or activities related to or ancillary to the practice of that profession,
 - iii. that there has been no change in the status of the corporation since the date of the certificate of status referred to in paragraph 3, and
 - iv. that the information contained in the application is complete and accurate as of the day the statutory declaration is executed.

7. The name of each person who is a shareholder of the corporation as of the day the application is submitted and his or her business address, business telephone number and registration number with the College as of that day.
8. The names of the directors and the officers of the corporation as of the day the application is submitted.
9. The address of the premises at which the corporation carries on activities as of the day the application is submitted. O. Reg. 39/02, s. 2 (1).

(2) A College may issue a revised certificate of authorization to a corporation if the corporation changes its name after the certificate of authorization has been issued to it. O. Reg. 39/02, s. 2 (2).

Refusal to issue

3. The College shall refuse to issue a certificate of authorization if the corporation is not eligible to hold one or if the corporation does not comply with section 2. O. Reg. 39/02, s. 3.

Duty to notify College

4. (1) If a corporation that holds a certificate of authorization changes its name or its articles of incorporation, the corporation shall promptly notify the College and give the College a copy of a certificate of the corporation that has been endorsed under the *Business Corporations Act* indicating the change. O. Reg. 39/02, s. 4 (1).

(2) A corporation ceases to be eligible to hold a certificate of authorization if the corporation fails to notify the

College when the corporation changes its name or its articles of incorporation or fails to give the College the certificate described in subsection (1). O. Reg. 39/02, s. 4 (2).

Annual renewal of certificate

5. The College shall renew a certificate of authorization for a corporation in respect of a particular profession on an annual basis if the corporation applies for the renewal by giving the following information and documents to the Registrar:

1. A completed application for renewal in a form approved by the College.
2. The annual renewal fee required by the by-laws of the College.
3. A certificate of status of the corporation issued by the Ministry of Consumer and Business Services not more than 30 days before the day it is submitted to the Registrar, which indicates that the corporation is active.
4. A certified copy of every certificate of the corporation that has been endorsed under the *Business Corporations Act* since the corporation's most recent application for a certificate of authorization or for renewal of its certificate of authorization.
5. The statutory declaration of a director of the corporation, executed not more than 15 days before the application for renewal is submitted to the Registrar, certifying,
 - i. that the corporation is in compliance with section 3.2 of the *Business Corporations Act* as of the date the statutory declaration is executed,
 - ii. that the corporation does not carry on, and does not plan to carry on, any business that is not the practice of the profession governed by the College or activities related to or ancillary to the practice of that profession,
 - iii. that there has been no change in the status of the corporation since the date of the certificate of status referred to in paragraph 3, and
 - iv. that the information contained in the application for renewal is complete and accurate as of the date the statutory declaration is executed.
6. The name of each person who is a shareholder of the corporation as of the day the application for

renewal is submitted and his or her business address, business telephone number and registration number with the College as of that day.

7. The names of the directors and the officers of the corporation as of the day the application for renewal is submitted.
8. The address of the premises at which the corporation carries on activities as of the day the application for renewal is submitted. O. Reg. 39/02, s. 5.

Revocation of certificate

6. (1) The following are the grounds upon which a corporation's certificate of authorization may be revoked:

1. The corporation ceases to be eligible to hold a certificate of authorization.
2. The corporation ceases to practise the profession in respect of which the certificate of authorization was issued.
3. The corporation fails to comply with one or more of the requirements for a renewal of the certificate.
4. The corporation carries on any business that is not the practice of the profession governed by the College or activities related to or ancillary to the practice of that profession.
5. The corporation fails to notify the Registrar of a change in shareholders in accordance with section 85.9 of the Code. O. Reg. 39/02, s. 6 (1).

(2) If the College proposes to revoke a corporation's certificate of authorization, the College shall give notice of the proposed revocation, setting out the date the revocation will take effect and the grounds for the proposed revocation. O. Reg. 39/02, s. 6 (2).

(3) The College shall revoke the corporation's certificate of authorization 60 days after the date on which the notice is given if any of the grounds for revocation exist on the revocation date specified in the notice. O. Reg. 39/02, s. 6 (3).

(4) The College shall notify the corporation if a corporation's certificate of authorization is revoked. O. Reg. 39/02, s. 6 (4).

Reinstatement after revocation

7. If a corporation's certificate of authorization is revoked, a new certificate of authorization may be issued to the corporation only if the corporation is eligible to hold one and applies for a new certificate in accordance with section 2. O. Reg. 39/02, s. 7.

Regulated Health Professions Act, 1991

Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées

ONTARIO REGULATION 107/96

Amended to O. Reg. 228/03

CONTROLLED ACTS

FORMS OF ENERGY

1. The following forms of energy are prescribed for the purpose of paragraph 7 of subsection 27 (2) of the Act:
 - i. aversive conditioning,
 - ii. cardiac pacemaker therapy,
 - iii. cardioversion,
 - iv. defibrillation,
 - v. electrocoagulation,
 - vi. electroconvulsive shock therapy,
 - vii. electromyography,
 - viii. fulguration,
 - ix. nerve conduction studies, or
 - x. transcutaneous cardiac pacing.
 2. Electromagnetism for magnetic resonance imaging.
 3. Soundwaves for,
 - i. diagnostic ultrasound, or
 - ii. lithotripsy. O. Reg. 107/96, s. 1.

EXEMPTIONS

2. A member of the College of Chiropodists of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying electricity for electrocoagulation or fulguration. O. Reg. 107/96, s. 2.

3. (1) A member of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying electricity for defibrillation or electrocoagulation. O. Reg. 107/96, s. 3 (1).

Note: This section contains the following subsections of the section:

(1) BIIA member through the College of Medical Radiation Science and practice as implied from subsections A and B of the section, for purposes of applying the conditions set out in the section to hospitals and other health care facilities in Ontario.

(2) The following section is implied from the section regarding imaging equipment that is used by hospitals and other health care facilities to install and maintain mobile diagnostic imaging equipment in their facilities. Hospitals approved as mobile diagnostic imaging equipment providers under the Standards and Criteria for Mobile Diagnostic Imaging Equipment Providers may use the services of mobile diagnostic imaging equipment providers that are operated by eligible hospitals and other health care facilities.

(3) The following section is implied for mobile diagnostic imaging, as all of the terms of contract, including the terms of the contract, the equipment, the personnel, the equipment system, used to support the use and be a necessary adjunct, or any other terms to any mobile diagnostic imaging equipment provider under the meaning of *Health Services Act*.

(4) The following section is implied for mobile diagnostic imaging as provided to persons who are insured persons within the meaning of the *Health Services Act*.

- (1) the electromagnetism is not used to support, assist and be a necessary adjunct, or any of them, to an insured service within the meaning of *Health Insurance Act*, and magnetic resonance imaging is not provided to persons who are insured persons within the meaning of that Act;
- (2) the electromagnetism is applied in a facility that is operated by an operator that holds a licence under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging;
- (3) the electromagnetism is applied in a facility that is operated on the same premises as the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in subclause (ii);
- (4) the electromagnetism is applied using the same equipment that is used to provide magnetic resonance imaging in the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in subclause (ii);
- (5) the operator of the facility in which the electromagnetism is applied is a party to a valid and subsisting agreement with the Minister concerning the provision of magnetic resonance imaging. O. Reg. 228/03, s. 1.

(2) A member of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying electricity for electromyography or nerve conduction studies, in the course of conducting research. O. Reg. 107/96, s. 3 (2).

4. A member of the College of Midwives of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of ordering the application of soundwaves for pregnancy diagnostic ultrasound or pelvic diagnostic-ultrasound. O. Reg. 107/96, s. 4.

5. (1) A member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying, or ordering the application of, electricity for a procedure listed in paragraph 1 of section 1 or soundwaves for a procedure listed in paragraph 3 of section 1. O. Reg. 107/96, s. 5 (1).

(2) A member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying or ordering the application of electromagnetism if,

- (a) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging using equipment that is,
- (i) installed in a site of a public hospital where the public hospital is approved as a public hospital under the *Public Hospitals Act* and the site of the public hospital is graded under that Act as a Group N site of a hospital, and
 - (ii) operated by the public hospital mentioned in subclause (i);
- (b) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging and all of the following conditions are met:
- (i) the electromagnetism is used to support, assist and be a necessary adjunct, or any of them, to an insured service within the meaning of *Health Insurance Act*;
 - (ii) the magnetic resonance imaging is provided to persons who are insured persons within the meaning of the *Health Insurance Act*;
 - (iii) the electromagnetism is applied in an independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging; or
- (c) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging and all of the following conditions are met:
- (i) the electromagnetism is not used to support, assist and be a necessary adjunct, or any of them, to an insured service within the meaning of *Health Insurance Act*, or the magnetic resonance imaging is not provided to persons who are insured persons within the meaning of that Act, or both;
 - (ii) the electromagnetism is applied in a facility that is operated by an operator that holds a licence under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging;
 - (iii) the electromagnetism is applied in a facility that is operated on the same premises as the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in subclause (ii);
 - (iv) the electromagnetism is applied using the same equipment that is used to provide magnetic resonance imaging in the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in subclause (ii);
 - (v) the operator of the facility in which the electromagnetism is applied is a party to a valid and subsisting agreement with the Minister concerning the provision of magnetic resonance imaging. O. Reg. 228/03, s. 2.

6. A member of the College of Psychologists of Ontario is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying, or ordering the application of, electricity for aversive conditioning. O. Reg. 107/96, s. 6.

7. A person is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of,

- (a) applying soundwaves for pregnancy diagnostic ultrasound or pelvic diagnostic ultrasound if the application is ordered by a member of the College of Midwives of Ontario;
- (b) applying soundwaves for diagnostic ultrasound of the abdomen, pelvis and breast if the application is ordered by a member of the College of Nurses of Ontario who is a registered nurse in the extended class;
- (c) applying soundwaves for diagnostic ultrasound if the application is ordered by a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario;
- (d) applying electromagnetism if the application is ordered by a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario and,
 - (i) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging using equipment that is,
 - (A) installed in a site of a public hospital where the public hospital is approved as a public hospital under the *Public Hospitals Act* and the site of the public hospital is graded under that Act as a Group N site of a hospital, and
 - (B) operated by the public hospital mentioned in sub-subclause (A),
 - (ii) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging and all of the following conditions are met:
 - (A) the electromagnetism is used to support, assist and be a necessary adjunct, or any of them, to an insured service within the meaning of *Health Insurance Act*;
 - (B) the magnetic resonance imaging is provided to persons who are insured persons within the meaning of the *Health Insurance Act*,
 - (C) the electromagnetism is applied in an independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging, or
 - (iii) the electromagnetism is applied for magnetic resonance imaging and all of the following conditions are met:
 - (A) the electromagnetism is not used to support, assist and be a necessary adjunct, or any of them, to an insured service within the meaning of *Health Insurance Act*, or the magnetic resonance imaging is not provided to persons who are insured persons within the meaning of that Act, or both,
 - (B) the electromagnetism is applied in a facility that is operated by an operator that holds a licence under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging,
 - (C) the electromagnetism is applied in a facility that is operated on the same premises as the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in sub-subclause (B),
 - (D) the electromagnetism is applied using the same equipment that is used to provide magnetic resonance imaging in the independent health facility licensed under the *Independent Health Facilities Act* in respect of magnetic resonance imaging that is operated by the operator mentioned in sub-subclause (B),
 - (E) the operator of the facility in which the electromagnetism is applied is a party to a valid and subsisting agreement with the Minister concerning the provision of magnetic resonance imaging; and

(e) applying electricity for aversive conditioning if the application is ordered and directed by a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or by a member of the College of Psychologists of Ontario. O. Reg. 228/03, s. 3.

8. The following activities are exempt from subsection 27 (1) of the Act:

1. Acupuncture.
2. Ear or body piercing for the purpose of accommodating a piece of jewellery.
3. Electrolysis.
4. Tattooing for cosmetic purposes. O. Reg. 107/96, s. 8.

9. Male circumcision is an activity that is exempt from subsection 27 (1) of the Act if the circumcision is performed as part of a religious tradition or ceremony. O. Reg. 107/96, s. 9.

10. A naturopath is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of carrying on, in accordance with the *Drugless Practitioners Act* and the regulations under that Act, activities that are within the scope of the practice of naturopathy. O. Reg. 107/96, s. 10.

11. The taking of a blood sample from a vein or by skin pricking is an activity that is exempt from subsection 27 (1) of the Act if the person taking the blood sample is employed by a laboratory or specimen collection centre licensed under the *Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act*. O. Reg. 107/96, s. 11.

12. (1) A medical geneticist who holds a doctorate is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of communicating to an individual or his or her personal representative a diagnosis identifying a genetic disease or genetic disorder as the cause of the symptoms of the individual in circumstances in which it is reasonably foreseeable that the individual or his or her personal representative will rely on the diagnosis, if,

- (a) the disease or disorder identified is within the geneticist's area of expertise; and
- (b) the geneticist is employed by a university or a health care facility and the communication of the diagnosis is performed in accordance with the university's or facility's guidelines or protocols. O. Reg. 107/96, s. 12 (1).

(2) In this section,

"health care facility" means a facility governed by or funded under an Act set out in the Schedule. O. Reg. 107/96, s. 12 (2).

13. A member of the College of Nurses of Ontario who holds a general certificate of registration as a registered nurse is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of prescribing a solution of normal saline (0.9 per cent) for venipuncture performed to establish peripheral intravenous access and maintain patency. O. Reg. 107/96, s. 13.

SCHEDULE

1. *Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation Act*.
2. *Cancer Act*.
3. *Charitable Institutions Act*.
4. *Child and Family Services Act*.
5. *Community Psychiatric Hospitals Act*.
6. *Developmental Services Act*.
7. *General Welfare Assistance Act*.
8. *Homes for Retarded Persons Act*.
9. *Homes for Special Care Act*.
10. *Homes for the Aged and Rest Homes Act*.
11. *Independent Health Facilities Act*.
12. *Mental Health Act*.
13. *Mental Hospitals Act*.
14. *Ministry of Community and Social Services Act*.
15. *Ministry of Correctional Services Act*.
16. *Ministry of Health Act*.
17. *Nursing Homes Act*.
18. *Ontario Mental Health Foundation Act*.
19. *Private Hospitals Act*.
20. *Public Hospitals Act*.

O. Reg. 107/96, Sched.